

# 浅谈凤翔方言中的事态助词“也”

张永哲

(陕西师范大学 陕西西安 710062)

**摘要:** 凤翔方言中的事态助词“也”表达后事时,叙述将要进行的事件或新情况的出现,用于陈述句、疑问句依具体语言环境的不同,也有不同的情态表达。

**关键词:** 凤翔方言; 事态助词; 也

**文章编号:** 978-7-80712-402-3(2010)04-179-03

“也”在凤翔方言中有副词和事态助词两种用法。“也”作副词时读音为[A<sup>0</sup>],表示前后两事物具有同一性。如:

- (1)我刚到街去来, [niA<sup>53</sup>]人家也到街去来。
- (2)看着你买了一双运动鞋,我也想买一双哩。
- (3)你是凤翔人,我也是凤翔人。
- (4)这个老师,语文能教,数学也能教。

“也”的副词用法跟普通话区别较小,此不赘言,本文将重点讨论“也”的事态助词用法和意义。

## 一、“也”与时制、句型、句类及情态的表达

1. “也”用作事态助词时,读音为[niA<sup>0</sup>],用于后事时,叙述将要进行的事件或新情况的出现。如:

- (5)我往城里去也。
- (6)下雨也。
- (7)我夜黑(昨天晚上)说来打药也,没想到今早可(又)下开了。
- (8)我年时(去年)过毕年准备去深圳也,最后可叫我姐夫叫北京去了。
- (9)我下一周礼拜二来也。
- (10)我今年九月份就到师大念书也。

(5)(6)句的参照时间是说话时,即现在;(7)(8)句的参照时间是过去;(9)(10)句的参照时间是将来。

2. 从句型看,“也”既可以用于主谓句,包括名词谓语句和动词谓语句;也可以用于非主谓句,包括名词性非主谓句和动词性非主谓句。

### 2.1 用于主谓句

#### a. 名词谓语句

- (11)后儿端午也(后天端午节)。
- (12)咱俩街也(咱俩上街去)。
- (13)我爷马上八十五也。

### b. 动词谓语句

- (14)我往学校去也。
- (15) [niA<sup>53</sup>] (人家)走西安也。
- (16)我明儿卖苹果也。

### 2.2 用于非主谓句

#### a. 名词性非主谓句? (17)五一也。

- (18)城也。
- (19)七十也。

#### b. 动词性非主谓句

- (20)下雪也。
- (21)走也。
- (22)上学也。
- (23)走西安也。
- (24)买西瓜也。

3. 从语气看,“也”只能用于陈述句和疑问句。

3.1 陈述句的用法 见上举各例,需要强调的是,“也”只能用于陈述句的肯定式,不能用于否定式。下面的句子是不能成立的。如:

- \* 我学校不去也。
- \* 明儿不卖苹果也。

在表达将不干某事时,不用句尾语气词“也”,上面的句子要想成立,必须改为:

- 我学校不去了。
- 明儿不卖苹果了。

3.2 “也”用于疑问句,是非问句、特指问句和选择问句均可。

3.2.1 “也”用于是非问句,询问对方是否将做某事。可以用于上面的句型,但名词谓语句仅限于方位、处所名词或短语作谓语。其构成方式是在与它对应的陈述句后加个疑问语气词“吗”。其肯定回答形式为“哦”,否定回答形式为“不”,如果疑问句中有谓语动词,则其否定形式还有“不+V”。如:

收稿日期: 2010-03-30

作者简介: 张永哲(1985-),男,陕西凤翔人,陕西师范大学文学院汉语言文字学专业2008级硕士研究生,研究方向:汉语方言学。

(25)问:咱俩街也吗?/你城也吗?/你前头也吗?

答:(肯定)哦。

(否定)不。

(26)问:你往城里去也吗?

答:(肯定)哦。

(否定)不。/不去。

(27)问:你明儿卖苹果也吗?

答:(肯定)哦。

(否定)不。/不卖。

3.2.2“也”用于特指问句,询问对方将做什么事情。一般由疑问代词或者由疑问代词和它组成的短语来表示疑问,句尾语气词只能是“也”。如:

(28)搭(什么地方)也?

(29)怎么也?

(30)搭去也?

(31)你明儿做啥也?

(32)你准备怎么办也?

(33)你啥会(啥时候)来西安也?

(34)你搞铁锹做啥也?

(35)你把车停搭(这里)拉啥也?

3.2.3“也”用于选择问句,情况比较复杂,可分为一般选择问句和反复问句,此处只探讨一般选择问句,反复问句将放在第二部分专门讨论。

一般选择问句询问对方就即将出现的现象或将要发生的行为做出选择,格式为“……也吗……也?”。可以用于上面的各种句型,但名词谓语句也仅限于方位、处所名词或短语。其结构实质上就是前面的是非问句加省略主语的谓语部分,即:“是非问句+省略主语的谓语部分”。图示为:

城也吗?+街也——→城也吗街也?

你城也吗?+街也——→你城也吗街也?

你走西安也吗?+走宝鸡也——→你走西安也吗走宝鸡也?

例句如:

(36)你去西安做生意也吗搞副业也?

(37)你喝啤酒也吗喝果啤也?

(38)你往街买菜也吗换米也?

(39)浇地也吗上树(给果树施肥)也?

(40)买这么多菜自家(自己)吃也吗送人也?

(41)还去也吗准备回也?

4.“也”在凤翔方言里,不仅叙述将要进行的事件或新情况的出现,还表达特定的情态。如例(5):

我往城里去也。

说话者的参照时间是说话时,而说话的当时,说话者并没有去城里,只是说他将要去城里,或者说,他有去城里的意愿。此时,如果答话说一句“不要去了,今儿你过来给咱帮个忙”,这时,要是说话者拒绝了答话者的要求,意愿就能实现,要是答应了答话者的要求,那么他这个意愿就不能实现。

在有时间状语的句子中,我们能很明显地感受到说话者的意愿。如例(8)(9):

我年时(去年)过毕年准备去深圳也,最后可叫我姐夫叫北京去了。

我下一周礼拜二来也。

例(8)说话者的参照时间是“年时过毕年”,他有“去深圳”的意愿,可是最终却因“我姐夫叫北京去了”未能实现。例(9)说话者的参照时间是“下一周

礼拜二”,而说话的时刻他并没有来,只是表达他想来的意愿。

有时,说话者意愿的实现与否则不以人的意志为转移的。如例(7):

我夜黑(昨天晚上)说来打药也,没想到今早可(又)下开了。

说话者的参照时间是“夜黑”,他有“打药”的愿望,却因天下雨而未能实现。

再如例(27):

问:你明儿卖苹果也吗?

问话者询问对方明天的工作打算,即有没有卖苹果的意愿,对方的肯定或否定回答都表明了自己的意愿。

## 二、“也”与反复问句

1.由“也”构成的反复问句,依据名词、动词、形容词等词和短语充当谓语成分的不同,将谓语分为NP(名词或名词短语)、VP(动词或动词短语)、AP(形容词或形容词短语)三种类型,不同类型与“也”的组合方式不同。现分三种情况来谈。

2.NP与“也”的组合形式为:NP也不?用于后事时,仅限于方位、处所名词或短语,询问对方将去不去某地。其形式实际就是在与其相对应的陈述句后加上否定副词“不”,即:“陈述句+不”。图示为:

街也+不——→街也不?

咱俩街也+不——→咱俩街也不?

例句如:

(42)你城门也不?

(43)你前头也不?

(44)你城背后也不?

(45)你苹果树地也不?

(46)你沟上头也不?

3.VP与“也”的组合形式有三种,第一种为“VP也不?”,第二种为“VP也吗不?”,第三种为“VP也吗不V?”。

A.VP也不?

用于后事时,询问对方将做不做某事。其形式实际就是在与其相对应的陈述句后加上否定副词“不”,即:“陈述句+不”。图示为:

走西安也+不——→走西安也不?

明儿卖苹果也+不——→明儿卖苹果也不?

例句如:

(47)地(田地)去也不?

(48)你过年(明年)到深圳打工去也不?

(49)你下一周礼拜二来也不?

(50)咱的(咱们)后晌平地去也不?

(51)他夜来(昨天)没说今儿走亲亲(亲戚)也不?

“也”在“NP也不?”、“VP也不?”两种形式的反复问句里,表达意愿的意味更加强烈,这可以从答语里看得很清楚。通常也有肯定和否定两种回答形式,肯定回答为:“V也”、“想V哩”;否定回答为:“不V了[liA<sup>0</sup>]”、“不想V”。例句如下:

(52)问:你砖厂也不?

答:(肯定)去也。/想去哩。

(否定)不去了。/不想去。

(53)问:你城也不?

答:(肯定)去也。/想去哩。

(否定)不去了。/不想去。

(54)问:你后晌(下午)浇地也不?

答:(肯定)浇也。/想浇哩。

(否定)不浇了。/不想浇。

(55)问:他夜来没说今儿走亲亲也不?

答:(肯定)走也。/想走哩。

(否定)不走了。/不想走。

如果说,“V也”、“不V了<sup>[14]</sup>”的回答对意愿的表达还不明朗的话,那么,“想V哩”、“不想V”的回答则将被询问者的意愿鲜明地表达了出来。

#### B. VP也吗不?

也用于后事时,询问对方将做不做某事。其形式实际就是在与其相对应的是非问句后加上否定副词“不”,即:“是非问句+不”。图示为:

走西安也吗+不——→走西安也吗不?

明儿卖苹果也吗+不——→明儿卖苹果也吗不?

例句(改自例47—51)如:

(56)地去也吗不?

(57)你过年到深圳打工去也吗不?

(58)你下一周礼拜二来也吗不?

(59)咱的后晌平地去也吗不?

(60)他夜来没说今儿走亲亲也吗不?

#### C. VP也吗不V?

也用于后事时,询问对方将做不做某事。其形式实际就是在与其相对应的是非问句后加上否定副词“不”,再加谓语句词,即:“是非问句+不+谓语句词”。图示为:

走西安也吗+不+走——→走西安也吗不走?

明儿卖苹果也吗+不+卖——→明儿卖苹果也吗不卖?

例句如:

(61)吃饭也吗不吃?

(62)去也吗不去?

(63)听话也吗不听?

(64)咱的后晌去赵家庄也吗不去?

(65)做作业也吗不做?

(66)浇地也吗不浇?

本方言的人一说到“VP也吗不V?”这种形式的反复问句时,感觉重复累赘,认为很“犯重”,问话者也觉得这种形式说起来比较吃力,语调很重,往往表现出一种激愤、不耐烦的情绪,带有催促的语气。听话者自然会感受到这种情绪,通常有两种回答。一种是语气急促而不无歉意地说:“V也,V也就V也。”即肯定回答。另一种是听话者也被激怒,染上了烦躁的情绪,语气坚定地说:“不。”/“不V。”/“我不想V。”即否定回答。例句(61)可以改写为:

问:吃饭也吗不吃?

答:(肯定)吃也,吃也,就吃也。

(否定)“不。”/“不吃。”/“我不想吃。”

“VP也吗不?”表现出的激愤、不耐烦的情绪比“VP也吗不V?”要弱一些。

4. AP与“也”的组合形式为:AP也不?用于当时②,询问某物是否具有某种性质。例句如:

(67)饭吃起来香也不?

(68)衣服脏也不?

(69)苹果红也不?

(70)今儿蒸下个这馍馍(馒头)白也不?

(71)房子干净也不?

(72)食堂饭菜丰富也不?

(73)个娃精灵也不?

(74)你的成绩优秀也不?

“AP也不?”形式的反复问句常常表达出问话者的一种心理期待。“A”是表示性质的形容词,表达了人们对客观对象的认识,而这认识本身就含有人们的主观评价。这种主观评价会因个人的心理需要不同而出现差异。比如说,同样是一份菜,不同的人有不同的口味,有的人觉着香,有的人觉着太咸太辣或什么的,因而对这份菜会做出肯定或否定的评价。其中的一方要问另一方问题,如:“菜吃起来香也不?”答案无外乎就是肯定和否定两种,问话者早已有了心理准备,不是听到对方回答说“香,真香,很香”,就是“有点咸,真咸”。但往往问话者希望获得一种回答,要么肯定,要么否定,这就是问话者的心理期待。问话者若想要肯定回答,那么,肯定回答就使心理期待得以实现,否定回答就与他的心理期待相忤,反之亦然。例句如:

(75)问:今儿蒸下个馍馍白也不?(期待肯定回答)

答:(肯定)白,白很③。(期待实现)

(否定)不太白,有点黑。(期待未实现)

(76)问:衣服脏也不?(期待否定回答)

答:(肯定)脏,脏很。(期待未实现)

(否定)不脏,净哩。(期待实现)

对方的回答本身就含有主观的评价,他在作答的同时也产生了一种心理期待,要么自己的回答符合问话者的心理期待,要么令对方失望。对方的心理期待得到实现时,一种形式是肯定性的话语,一种形式是微笑的面容;心理期待未得到实现时,一种形式是否定性的话语,一种形式是微恙的面容。答话者得到对方的这些反映之后,自己的心理期待也就要么实现,要么未实现。

#### 注释:

①后事时指事件发生在参照时间之后。引自邢向东先生(2006)所著《陕北晋语语法比较研究》第128页。

②“当时”指事件的发生时间与参照点是同时的。引自邢向东先生所著《陕北晋语语法比较研究》第133页。

③凤翔方言中,副词“很”修饰形容词,置于其后。

#### 参考文献:

[1] 邢向东. 陕北晋语语法比较研究[M]. 北京: 商务印书馆, 2006.  
[2] 刘勋宁. 现代汉语句尾“了”的来源[A]. 现代汉语研究[C]. 北京: 北京语言文化大学出版社, 1998.  
[3] 秦晋方言的反复问句[A]. 刘勋宁. 现代汉语研究[C]. 北京: 北京语言文化大学出版社, 1998.  
[4] 韩宝育. 岐山话正反问句时、体与情态意义的表达[A]. 中国语言学报第十二期[C]. 北京: 商务印书馆, 2006.

(责任编辑: 王琪玖 王晓芸)